

Wniosek o wydanie orzeczenia w trybie prejudycjalnym złożony przez Supremo Tribunal Administrativo (Portugalia) w dniu 16 lutego 2023 r. – Companhia União de Crédito Popular SARL/Autoridade Tributária e Aduaneira

(Sprawa C-89/23, Companhia União de Crédito Popular)

(2023/C 189/17)

Język postępowania: portugalski

Sąd odsyłający

Supremo Tribunal Administrativo

Strony w postępowaniu głównym

Wnoszący odwołanie: Companhia União de Crédito Popular SARL

Druga strona postępowania: Autoridade Tributária e Aduaneira

Pytania prejudycjalne

W celu ustalenia, czy prowizja w wysokości 11 % przyznana przez prawo (art. 25 dekretu z mocą ustawy nr 365/99 z dnia 17 września 1999 r.) pożyczkodawcy [lombardowi] z tytułu sprzedaży dóbr oddanych w zastaw może być objęta zwolnieniem przewidzianym w art. 135 ust. 1 lit. b) dyrektywy Rady 2006/112/WE z dnia 28 listopada 2006 r. w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej⁽¹⁾ [co odpowiada art. 9 ust. 27 lit. a) portugalskiego kodeksu podatku od wartości dodanej, zwanego dalej „CIVA”], należy uznać za świadczenie pomocnicze względem usług świadczonych przez pożyczkodawcę (udzielenie pożyczki zabezpieczonej zastawem)?

⁽¹⁾ Dyrektywa 2006/112/WE Rady z dnia 28 listopada 2006 r. w sprawie wspólnego systemu podatku od wartości dodanej (Dz.U. 2006, L 347, s. 1).

Skarga wniesiona w dniu 17 lutego 2023 r. – Komisja Europejska/Węgry

(Sprawa C-92/23)

(2023/C 189/18)

Język postępowania: węgierski

Strony

Strona skarżąca: Komisja Europejska (przedstawiciele: U. Małecka, L. Malferrari i A. Tokár, przedstawiciele)

Strona pozwana: Węgry

Żądania strony skarżącej

1) Stwierdzenie, że,

- i) ze względu na wydanie przez Médiatanács (zwaną dalej „radą ds. środków przekazu”, Węgry) decyzji 830/2020 z dnia 8 września, w drodze której odmówiono Klubrádió odnowienia przysługującego mu prawa użytkowania częstotliwości radiowych,
- ii) ze względu na przyjęcie przepisu prawnego takiego jak § 48 ust. 7 ustawy CLXXXV z 2010 r., który w przypadku ponownych naruszeń wyklucza automatycznie odnowienie prawa użytkowania częstotliwości radiowych związanych z nadawaniem programów radiowych, nawet w przypadku gdy naruszenie nie miało szczególnej wagi i ma wyłącznie charakter formalny oraz
- iii) ze względu na uniemożliwienie w ten nieproporcjonalny i dyskryminacyjny sposób kontynuowania prowadzenia przez Klubrádió działalności w sektorze nadawania programów radiowych,

Węgry uchybiły zobowiązaniom ciążącym na nich na mocy art. 5, 7 i 10 dyrektywy 2002/20/WE⁽¹⁾, art. 4 pkt 2 dyrektywy 2002/77/WE⁽²⁾, art. 9 dyrektywy 2002/21/WE⁽³⁾, ogólnym zasadom proporcjonalności, niedyskryminacji i lojalnej współpracy, a także art. 11 Karty praw podstawowych Unii Europejskiej;